Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri externe

2025/2048(INI)

10.7.2025

AMENDAMENTELE 1 - 209

Proiect de raport
Chloé Ridel
(PE774.242v01-00)

Abordarea represiunii transnaționale exercitate împotriva apărătorilor drepturilor omului
(2025/2048(INI))

Amendamentul 1
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Referirea 1 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere declarația liderilor G7 din 17 iunie 2025 privind represiunea transnațională și dialogul multilateral al G7 din februarie 2025 privind represiunea transnațională,

Or. en

Amendamentul 2
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Referirea 1 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere concluziile Consiliului din 27 ianuarie 2025 privind prioritățile UE în cadrul forurilor ONU pentru drepturile omului în 2025,

Or. en

Amendamentul 3
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Referirea 2 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere rapoartele primite de la serviciile statelor membre și ale țărilor care împărtășesc aceeași viziune,

	care revelează utilizarea sistematică a represiunii transnaționale de către regimurile autoritare,

Or. pl

Amendamentul 4
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Referirea 4 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația 2020-2024, prelungit până în 2027,

Or. en

Amendamentul 5
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Referirea 4 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Regulamentul privind serviciile digitale [Regulamentul (UE) 2022/206],

Or. en

Amendamentul 6
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Referirea 4 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Directiva privind diligența necesară în materie de durabilitate a întreprinderilor [Directiva (UE) 2024/1760],

Or. en

Amendamentul 7
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Referirea 4 c (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Raportul referitor la ancheta privind presupusele încălcări și deficiențe administrative în aplicarea legislației Uniunii în legătură cu utilizarea programului Pegasus și a altor programe de spionaj echivalente (2022/2077(INI)),

Or. en

Amendamentul 8
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Referirea 4 e (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Raportul anual pe 2024 al Comisiei privind drepturile omului și democrația în lume, elaborat de Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

Or. en

Amendamentul 9
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere studiul Direcției Generale Servicii de Cercetare Parlamentară din iunie 2024 privind represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului: efectele asupra spațiului civic și responsabilitatea statelor-gazdă,

Or. en

Amendamentul 10
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pentru 2025 în cadrul forurilor ONU însărcinate cu apărarea drepturilor omului,

Or. en

Amendamentul 11
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Referirea 6 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

– având în vedere declarația liderilor G7 din 17 iunie 2025 privind represiunea transnațională,

Or. en

Amendamentul 12
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât represiunea transnațională reprezintă un fenomen bine documentat, care se desfășoară într-un context mondial de deteriorare a drepturilor omului, de restrângere a spațiului civic și de răspândire în creștere a regimurilor autoritare;	A. întrucât represiunea transnațională reprezintă un fenomen bine documentat, care se desfășoară într-un context mondial de deteriorare a drepturilor omului, de restrângere a spațiului civic și de răspândire în creștere a regimurilor autoritare ***tot mai represive și severe, în special în Rusia, Belarus, China, Iran și Cuba***;

Or. pl

Amendamentul 13
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât, potrivit Freedom House, în 2024, peste 25 % din guvernele lumii se implicaseră în acte de represiune transnațională începând cu anul 2014, fiind înregistrate 1 219 incidente fizice directe în 103 țări-țintă; întrucât pentru aproape 80 % din cazurile de represiune transnațională sunt responsabile zece regimuri, și anume China, Turcia,

Tadjikistan, Rusia, Egipt, Cambodgia, Turkmenistan, Uzbekistan, Iran și Belarus;

Or. en

Amendamentul 14
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât Declarația ONU privind apărătorii drepturilor omului îi identifică pe apărătorii drepturilor omului ca fiind persoane sau grupuri care acționează pentru a promova, a proteja sau a lupta pentru protecția și realizarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale prin mijloace pașnice[1a];
	[1a] OHCHR, 1998: https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-human-rights-defenders/declaration-human-rights-defenders

Or. en

Amendamentul 15
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât susținerea apărătorilor drepturilor omului este deja, de mult timp, parte integrantă a politicii externe a Uniunii Europene în materia drepturilor omului[1a];

1a

https://www.eeas.europa.eu/sites/default/files/eu_guidelines_hrd_en.pdf

Or. en

Amendamentul 16
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât apărătorii drepturilor omului sunt aliați esențiali ai ***UE*** în apărarea ***și*** promovarea drepturilor omului, democrației și statului de drept; întrucât punerea în aplicare a Orientărilor UE cu privire la apărătorii drepturilor omului și a angajamentelor ***conexe*** continuă să fie neuniformă;	B. întrucât apărătorii drepturilor omului***, care acționează în principal în interesul comunităților și al națiunilor lor,*** sunt aliați esențiali ai ***Uniunii Europene și ai comunității din statele democratice*** în apărarea ***ordinii juridice internaționale bazate pe sistemul Organizației Națiunilor Unite și pe convenții privind drepturile omului, precum și în*** promovarea drepturilor omului, democrației și statului de drept; întrucât punerea în aplicare a Orientărilor UE cu privire la apărătorii drepturilor omului și a angajamentelor ***asociate cu acestea*** continuă să fie neuniformă;

Or. pl

Amendamentul 17
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât apărătorii drepturilor omului sunt aliați esențiali ai UE în	B. întrucât apărătorii drepturilor omului sunt aliați esențiali ai UE în

apărarea și promovarea drepturilor omului, democrației și statului de drept; întrucât punerea în aplicare a Orientărilor UE cu privire la apărătorii drepturilor omului și a angajamentelor conexe continuă să fie neuniformă;	apărarea și promovarea drepturilor omului, democrației și statului de drept ***și, de asemenea, în denunțarea încălcărilor acestor drepturi***; întrucât punerea în aplicare a Orientărilor UE cu privire la apărătorii drepturilor omului și a angajamentelor conexe continuă să fie neuniformă;

Or. en

Amendamentul 18
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri;	C. întrucât ***statele autocrate încep să-și exporte practicile represive în întreaga lume și, prin urmare,*** represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri;

Or. pl

Amendamentul 19
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri;	C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri; ***întrucât, cu toate acestea, multe cazuri rămân***

neînregistrate din cauza temerilor sau a unor represalii suplimentare;

Or. en

Amendamentul 20
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri;	C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri ***și multe cazuri rămânând neînregistrate***;

Or. en

Amendamentul 21
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri;	C. întrucât represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa apărătorilor drepturilor omului din întreaga lume, în ultimii ani înregistrându-se un număr tot mai mare de cazuri ***și multe cazuri rămânând neînregistrate***;

Or. en

Amendamentul 22
Mariusz Kamiński

în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât amploarea actelor de persecuție săvârșite de Republica Populară Chineză în special împotriva comunității tibetane, uigurilor și persoanelor din Hong Kong, care au părăsit China comunistă de teama represiunii ca urmare a activităților lor de apărare a drepturilor omului și a activităților lor în numele comunităților lor, este sistemică și a fost confirmată de rapoartele serviciilor de informații și de securitate din Noua Zeelandă, din țări ale UE, din Regatul Unit și din Canada;

Or. pl

Amendamentul 23
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât, potrivit relatărilor, peste 20 % din guvernele lumii se implică în acte de represiune transnațională; întrucât, potrivit relatărilor, China, Turcia, Tadjikistanul, Rusia, Egiptul, Cambodgia, Turkmenistanul, Iranul, Uzbekistanul și Belarusul sunt responsabile pentru aproape 80 % din abuzurile documentate;

Or. en

Amendamentul 24

Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cb. întrucât Federația Rusă sub regimul lui Vladimir Putin își persecută și chiar își elimină fizic oponenții politici din țările democratice, inclusiv din statele membre ale Uniunii Europene și ale NATO, precum Regatul Unit și Germania;

Or. pl

Amendamentul 25
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Cc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cc. întrucât regimul Lukașenko escaladează represiunea transnațională pentru a destabiliza structurile care reprezintă independența Belarusului și forțele sale democratice, recurgând la atacuri fizice împotriva liderilor opoziției, la șantaj, la arestarea membrilor familiei și chiar la deturnarea unei aeronave;

Or. pl

Amendamentul 26
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Cd (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cd. întrucât cetățenii Uniunii Europene care furnizează sprijin politic, organizațional sau material grupurilor de disidenți sunt, de asemenea, victime ale acțiunilor care vizează astfel de grupuri, așa cum s-a întâmplat în atacul asupra lui Alejo Vidal-Quadras, comis de regimul din Teheran, care este responsabil și pentru alte tentative de asasinat și atacuri teroriste împotriva oponenților săi, inclusiv pe teritoriul UE;

Or. pl

Amendamentul 27
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Ce (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ce. întrucât acțiunile ostile întreprinse de regimurile autoritare vizează, de asemenea, politicieni și personalități care sprijină disidenții și obiectivele lor politice și au ca scop să intimideze criticii, să vulnerabilizeze poziția lor politică sau să-i constrângă să-și retragă sprijinul anterior;

Or. pl

Amendamentul 28
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

D. ***întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate;*** întrucât represiunea transnațională se referă***, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau*** a reduce la tăcere ***disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode***;	D. întrucât represiunea transnațională se referă ***la exercitarea extrateritorială a puterii de stat, fie direct, fie prin intermediul unor interpuși, cu intenția de*** a reduce la tăcere ***vocile dezaprobatoare din străinătate***; ***întrucât represiunea transnațională cuprinde o serie de practici coercitive, inclusiv acte fizice precum asasinatele cu țintă precisă, răpirile și returnările forțate, precum și metode nefizice, cum ar fi supravegherea digitală, amenințările din partea unor interpuși, precum și utilizarea strategică abuzivă a instrumentelor juridice, inclusiv a procedurilor de extrădare sau a notificărilor roșii; întrucât represiunea transnațională subminează deseori suveranitatea și ordinea juridică a statelor-gazdă și prezintă amenințări sistemice la adresa spațiului civic, a instituțiilor democratice și a statului de drept internațional;***

Or. en

Amendamentul 29
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele ***acționând dincolo de frontierele naționale*** pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului ***și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode***;	D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state ***și a interpușilor acestora atât pe teritoriile lor, cât și la nivel extrateritorial,*** care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele pentru a constrânge***, a pedepsi***, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului***, precum și la acte care îi vizează indirect prin amenințarea familiilor, a***

reprezentanților sau a asociațiilor lor; ***întrucât resortisanții sau foștii resortisanți, membrii comunităților din diaspora și persoanele care trăiesc în exil sunt deosebit de vulnerabili;***

Or. en

Amendamentul 30
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc ***să-și apere și să-și promoveze interesele*** acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode;	D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc ***să suprime opoziția politică și criticile*** acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode***, precum intimidarea, șantajul, supravegherea, hărțuirea, violența și abuzul de procedură***;

Or. pl

Amendamentul 31
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât nu există o definiție general	D. întrucât nu există o definiție general

acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode;	acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate***, ceea ce împiedică combaterea acestui fenomen***; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state ***și a unor interpuși*** care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele ***sau să reducă la tăcere orice voce dezaprobatoare*** acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode;

Or. en

Amendamentul 32
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode;	D. întrucât nu există o definiție general acceptată a represiunii transnaționale, iar datele oficiale sunt limitate; întrucât represiunea transnațională se referă, de regulă, la atacuri și amenințări din partea unor state ***și a unor interpuși*** care urmăresc să-și apere și să-și promoveze interesele acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenții, adversarii politici, jurnaliștii, activiștii, apărătorii drepturilor omului și membrii diasporei, printr-o gamă largă de metode;

Or. en

Amendamentul 33
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Da. întrucât tacticile de represiune transnațională includ asasinate, îndepărtări ilegale (expulzări, extrădări și deportări), răpiri și dispariții forțate, vizarea rudelor, abuzuri din partea serviciilor consulare și așa-numita represiune transnațională exercitată prin mijloace digitale, care include utilizarea tehnologiei, inclusiv a programelor de spionare, pentru a supraveghea sau a hărțui persoane; întrucât aceste tactici facilitează deseori alte încălcări ale drepturilor omului, cum ar fi tortura și relele tratamente; întrucât sistemul de notificări roșii al Interpol a fost utilizat și ca instrument de represiune transnațională, pentru a facilita extrădările ilegale;

Or. en

Amendamentul 34
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Da. întrucât regimurile autoritare își combină adesea forțele și influența și își perfecționează metodele de intimidare pentru a trimite un mesaj oponenților lor, potrivit căruia aceștia din urmă nu vor fi niciodată cu adevărat în siguranță, vizând rețelele de sprijin străine pe care se bazează oponenții dictaturilor;

Or. pl

Amendamentul 35
Mariusz Kamiński

Propunere de rezoluție
Considerentul Db (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Db. întrucât represiunea transnațională are un caracter global și, potrivit Freedom House, a fost utilizată, din 2014, de 38 de țări de origine în 91 de țări gazdă;

Or. pl

Amendamentul 36
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât, în pofida creșterii ***gradului de conștientizare a acestui fenomen,*** răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat;	E. întrucât, în pofida creșterii ***numărului de cazuri, represiunea transnațională nu este încă recunoscută ca un fenomen distinct, iar*** răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat; ***întrucât răspunsurile existente sunt deseori fragmentate, deoarece, în pofida naturii transfrontaliere a represiunii transfrontaliere, statele membre rareori cooperează; întrucât acest lucru are drept rezultat o lacună îngrijorătoare în ceea ce privește protecția apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;***

Or. en

Amendamentul 37

Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât, în pofida creșterii gradului de conștientizare a acestui fenomen, răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat;	E. întrucât, în pofida creșterii gradului de conștientizare a acestui fenomen, răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat; ***întrucât represiunea transnațională subminează democrația, securitatea, suveranitatea națională și statul de drept în statele membre ale UE;***

Or. en

Amendamentul 38
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât, în pofida creșterii gradului de conștientizare a acestui fenomen, răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat;	E. întrucât, în pofida creșterii gradului de conștientizare a ***existenței și a amplorii*** acestui fenomen, răspunsul ***statelor membre și al*** UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne ***insuficient și*** limitat;

Or. pl

Amendamentul 39
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât, în pofida creșterii ***gradului de conștientizare a acestui fenomen***, răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat;	E. întrucât, în pofida creșterii ***numărului de cazuri***, răspunsul UE în materie de politică externă și internă la represiunea transnațională rămâne limitat;

Or. en

Amendamentul 40
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale pot oferi un mediu ***propice pentru represiunea transnațională***;	F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale pot oferi un mediu ***favorabil pentru comiterea de acte de represiune transnațională, inclusiv prin intermediul supravegherii, al hărțuirii, al campaniilor de dezinformare și defăimare, al șantajului și al intimidării activiștilor, a criticilor regimului și a familiilor acestora, atât în țările lor de origine, cât și în afara frontierelor acestor țări***;

Or. pl

Amendamentul 41
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale ***pot oferi*** un mediu ***propice*** pentru represiunea	F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale ***oferă*** un mediu ***favorabil*** pentru represiunea

transnațională;	transnațională***, inclusiv sub formă de supraveghere digitală, programe de spionare și campanii de defăimare***;

Or. en

Amendamentul 42
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale pot oferi un mediu propice pentru represiunea transnațională;	F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale pot oferi un mediu propice pentru represiunea transnațională ***prin supraveghere digitală, programe de spionare și campanii de defăimare***;

Or. en

Amendamentul 43
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale ***pot oferi*** un mediu propice pentru represiunea transnațională;	F. întrucât platformele de comunicare socială și alte platforme digitale ***oferă*** un mediu propice pentru represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 44
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale exploatează din ce în ce mai mult dubla utilizare a tehnologiilor internetului, inclusiv a platformelor de comunicare socială și a platformelor digitale, care servesc drept spații publice esențiale pentru organizațiile societății civile (OSC), apărătorii drepturilor omului, jurnaliști, juriști, bloggeri și alte voci independente pentru a expune abuzurile și a pleda pentru libertățile fundamentale; întrucât actorii autoritari încearcă să oprime, să monitorizeze, să manipuleze sau să reducă la tăcere aceste platforme prin hărțuire, dezinformare și supraveghere; întrucât unele companii din domeniul tehnologiei au jucat uneori un rol pasiv sau chiar activ în facilitarea represiunii exercitate prin mijloace digitale, devenind astfel factori importanți ai represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 45
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât apărătoarele drepturilor omului din exil și din diaspora se confruntă cu forme specifice de represiune transnațională legate de gen, cum ar fi hărțuirea, abuzul și intimidarea bazate pe gen, care duc la stigmatizare și la izolare socială; întrucât represiunea

bazată pe gen utilizează norme patriarhale privind corpul femeii și noțiuni precum onoarea familială pentru a instiga la continuarea violenței și a discriminării;

Or. en

Amendamentul 46
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât sistemul Organizației Națiunilor Unite oferă deja mecanisme specifice, în special raportorul special al ONU privind situația apărătorilor drepturilor omului, pentru a monitoriza și a combate represiunea transnațională; întrucât acțiunile UE ar trebui să completeze aceste mecanisme, nu să se suprapună cu ele;

Or. en

Amendamentul 47
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât utilizarea unor tehnologii precum programele de spionare lărgește raza de acțiune a represiunii transnaționale, transformând, în esență, un dispozitiv infectat, cum ar fi un telefon mobil, într-un instrument portabil de supraveghere, permițând spionarea și urmărirea persoanelor vizate în întreaga lume;

Or. en

Amendamentul 48
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât amenințările digitale la adresa societății civile sunt considerate încălcări ale drepturilor omului; întrucât represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale, inclusiv supravegherea, atacurile cibernetice, hărțuirea online și campaniile de dezinformare, sunt profund interconectate cu metodele tradiționale ale represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 49
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului (Legea Magnițki a UE) permite UE să vizeze încălcările grave ale drepturilor omului și abuzurile grave împotriva drepturilor omului, precum și autorii actelor de represiune transnațională la nivel mondial; întrucât represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului ar trebui să reprezinte o dimensiune integrantă a monitorizării globale de către UE a abuzurilor împotriva drepturilor

omului, inclusiv în ceea ce privește impunerea de sancțiuni;

Or. en

Amendamentul 50
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și bazată pe gen are loc atunci când statul și actorii afiliați statului utilizează tehnologii digitale și folosesc drept armă genul și misoginismul ca instrumente de represiune împotriva apărătoarelor drepturilor omului care locuiesc în afara țării lor de origine;

Or. en

Amendamentul 51
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fc. întrucât noile tehnologii, în special programele de spionare precum Pegasus, reprezintă un instrument esențial al represiunii transnaționale moderne, pe care guvernele îl utilizează pentru a-i spiona și a-i supraveghea pe apărătorii drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 52
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fd (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fd. întrucât procedurile de screening și procedurile la frontieră recent instituite de Pactul UE privind migrația vor necesita colectarea și schimbul de date biometrice și cu caracter personal ale tuturor persoanelor care intră ilegal în Europa; întrucât aceste date vor fi accesibile în scopuri multiple, inclusiv pentru prelucrarea cererilor de azil, și vor fi introduse în diverse baze de date naționale și europene polițienești și privind imigrația, precum și în sistemele operate de Europol și Interpol; întrucât printre membrii Interpolului se numără mai mulți autori principali ai unor acte de represiune transnațională, ceea ce le permite accesul la aceste date și crește riscul de utilizare abuzivă a acestora cu scopul de a-i viza pe apărătorii drepturilor omului care locuiesc în UE;

Or. en

Amendamentul 53
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Propunere de rezoluție
Subtitlul I

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Represiunea transnațională exercitată împotriva ***apărătorilor drepturilor omului***: tendințe și amenințări în ascensiune	Represiunea transnațională exercitată împotriva ***unor persoane și comunități vizate din străinătate***: tendințe și amenințări în ascensiune

Or. en

Amendamentul 54
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. condamnă ***represiunea*** transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o ***tentativă de subminare*** a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;	1. condamnă ***orice formă de represiune*** transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor ***la viață,*** la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o ***încălcare*** a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite; ***subliniază că este necesar să se adopte o definiție a represiunii transnaționale acceptată la scară largă, care ar putea intensifica lupta comună împotriva acestui fenomen;***

Or. en

Amendamentul 55
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a	1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a

suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;	suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite; ***consideră că represiunea transnațională este o amenințare și la adresa securității societăților europene;***

Or. fi

Amendamentul 56
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;	1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor ***la viață,*** la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere***, la religie*** și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;

Or. en

Amendamentul 57
Mariusz Kamiński

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție	1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție

împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;	împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității ***și a democrației*** țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;

Or. pl

Amendamentul 58
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;	1. condamnă represiunea transnațională, considerând-o o amenințare gravă la adresa dreptului internațional al drepturilor omului și a drepturilor ***la viață,*** la libertate, la libertatea de exprimare, la libertatea de asociere și la protecție împotriva detenției arbitrare și a violenței, precum și o tentativă de subminare a suveranității țărilor-gazdă, având în vedere tacticile de ingerință străină folosite;

Or. en

Amendamentul 59
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. subliniază importanța combaterii acestui fenomen emergent printr-un cadru juridic consacrat la nivel multilateral, regional și național; subliniază, în acest context, că este necesar să se definească conceptul de

represiune transnațională; consideră, prin urmare, că represiunea transnațională se referă la:

„acțiuni ale unui guvern străin sau ale unui regim autoritar care urmăresc să își exercite și să își promoveze interesele acționând dincolo de frontierele naționale pentru a constrânge, a controla sau a reduce la tăcere cetățenii, disidenții politici, societatea civilă și alte persoane aparținând minorităților în alte țări, printr-o gamă largă de metode; astfel de acțiuni au un impact negativ asupra drepturilor omului ale persoanelor vizate”;

Or. en

Amendamentul 60
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. își exprimă îngrijorarea profundă cu privire la escaladarea represiunii transnaționale de către state și actori nestatali care îi vizează pe apărătorii drepturilor omului, pe jurnaliști și pe disidenții politici dincolo de granițele lor naționale;

Or. en

Amendamentul 61
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	1a. constată că, cel mai probabil, numărul cazurilor de represiune transnațională este subestimat, deoarece represiunea transnațională se manifestă deseori în mod ascuns;

Or. en

Amendamentul 62
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, dispariţiile forţate şi răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forţate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, ***inclusiv supravegherea digitală,*** presiunea juridică, amenințările digitale, dispariţiile forţate şi răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forţate, cererile de extrădare***, constrângerea***, amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare***; ***îndeamnă statele să pună capăt tuturor acțiunilor menite să-i intimideze, să-i atace sau să-i reducă la tăcere pe apărătorii drepturilor omului, pe jurnaliști, pe criticii guvernului și pe activiștii opoziției, precum și pe familiile acestora, inclusiv prin abținerea de la utilizarea legii, cum ar fi legea privind combaterea terorismului și calomnia, pentru a-i incrimina;***

Or. en

Amendamentul 63
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând ***vătămările fizice*** și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările ***digitale***, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase ***și mai elaborate***, incluzând ***violența fizică*** și tortura, supravegherea, presiunea juridică, ***campaniile de defăimare, șantajul,*** amenințările ***online***, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, ***inclusiv cele bazate pe informații false sau înșelătoare,*** amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare***;

Or. pl

Amendamentul 64
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, ***deportarea,*** supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare***, înghețarea fondurilor***, amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare***;

Or. en

Amendamentul 65
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, ***deportarea,*** supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare***, înghețarea fondurilor***, amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare***;

Or. en

Amendamentul 66
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare***, înghețarea activelor***, amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare***;

Or. en

Amendamentul 67
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție

Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***asasinatele ilegale***;	2. subliniază că represiunea transnațională sponsorizată de stat ia forme din ce în ce mai insidioase, incluzând vătămările fizice și tortura, supravegherea, presiunea juridică, amenințările digitale, disparițiile forțate și răpirile, de cele mai multe ori în scopul repatrierii forțate, cererile de extrădare, amenințările la adresa membrilor familiei și ***execuțiile sumare, precum și asasinatele***;

Or. fi

Amendamentul 68
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale ***și la tehnologii*** bazate pe IA, ***la programe*** de spionare, ***la pirateria informatică și la divulgarea*** de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale***; ia act de utilizarea tehnologiilor*** bazate pe IA, ***a programelor*** de spionare, ***a pirateriei informatice și a divulgării*** de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual; ***subliniază că represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale cuprinde și cenzura bazată pe conținut, inclusiv utilizarea cererilor de eliminare a conținutului, amenințările legale, presiunea privind moderarea conținutului și blocarea mijloacelor mass-media conduse din exil, pentru a suprima sau a elimina informațiile critice la adresa***

regimurilor autoritare;

Or. en

Amendamentul 69
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că ***recurg*** din ce în ce mai mult ***la represiunea*** transnațională ***exercitată prin mijloace digitale și la*** tehnologii bazate pe IA, ***la*** programe de spionare, ***la*** pirateria informatică și ***la*** divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea ***și*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt ***vizate*** în mod disproporționat ***de abuzuri și amenințări*** cu caracter sexual;	3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că ***utilizează*** din ce în ce mai mult ***instrumente digitale de represiune*** transnațională***, inclusiv*** tehnologii bazate pe IA, programe de spionare, pirateria informatică și divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea***, a*** intimida***, a insulta și a discredita*** apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt în mod disproporționat ***victime ale violenței sexuale și amenințărilor*** cu caracter sexual***, care vizează să le discrediteze și să le descurajeze să-și continue activitățile***;

Or. pl

Amendamentul 70
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal	3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal

pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, ***în special femeile, care*** sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului***; consideră că apărătoarele drepturilor omului*** sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. fi

Amendamentul 71
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului***, în special femeile, care sunt*** vizate ***în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual***;	3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului ***și persoanele*** vizate;

Or. en

Amendamentul 72
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la	3. condamnă regimurile autoritare ***și alți autori ai actelor de represiune transnațională*** din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea

tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. en

Amendamentul 73
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	3. condamnă regimurile autoritare ***și interpușii acestora*** din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. en

Amendamentul 74
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă regimurile autoritare din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce	3. condamnă regimurile autoritare ***și iliberale*** din întreaga lume pentru că recurg

mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. en

Amendamentul 75
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. condamnă ***regimurile autoritare*** din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, supraveghea și intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;	3. condamnă ***autorii actelor de represiune transnațională*** din întreaga lume pentru că recurg din ce în ce mai mult la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și la tehnologii bazate pe IA, la programe de spionare, la pirateria informatică și la divulgarea de date cu caracter personal pentru a hărțui, ***a*** supraveghea și ***a*** intimida apărătorii drepturilor omului, în special femeile, care sunt vizate în mod disproporționat de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. en

Amendamentul 76
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

3a. subliniază rolul important dovedit al Fundației Umanitare Gaza în răspunsul la criza umanitară actuală din Gaza, prin furnizarea de asistență alimentară esențială; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la informațiile potrivit cărora Hamas a oferit o recompensă pentru capturarea personalului Fundației Umanitare Gaza[1a]; solicită Comisiei Europene să condamne public aceste amenințări și îndeamnă comunitatea internațională să urmeze acest exemplu;

1a

https://www.fdd.org/analysis/2025/06/29/hamas-places-bounty-on-aid-workers-ghf/

Or. en

Amendamentul 77
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. condamnă cu fermitate actele repetate și sistematice de represiune transnațională comise de serviciile de securitate ale Rusiei, în special cele de otrăvire, asasinare și represiune împotriva disidenților care trăiesc în exil; reamintește în special otrăvirea lui Serghei și a Iuliei Skripal și uciderea lui Alexander Litvinenko pe teritoriul Regatului Unit, precum și asasinarea comandantului cecen Zelimkhan Khangoshvili în Germania;

Or. fi

Amendamentul 78

Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. condamnă tacticile de represiune transnațională exercitată prin mijloace digitale și bazată pe gen, care vizează în mod disproporționat apărătoarele drepturilor omului care locuiesc în afara țării lor de origine; este profund îngrijorat de creșterea numărului de abuzuri și amenințări cu caracter sexual exercitate prin intermediul tehnologiilor digitale și de instrumentalizarea genului pentru a exercita represiune împotriva femeilor care își exprimă în mod deschis opiniile;

Or. en

Amendamentul 79
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. subliniază că femeile sunt vizate în mod disproporționat de represiunea transnațională sub formă de abuzuri și amenințări cu caracter sexual;

Or. en

Amendamentul 80
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3b. condamnă cu fermitate actele de represiune transnațională comise de Republica Populară Chineză, în special așa-numitele „secții de poliție străine” pe care le-a instituit într-o serie de state membre ale UE și în întreaga lume; subliniază că, prin aceste secții de poliție, China a monitorizat și a amenințat disidenți chinezi, uiguri, activiști pentru democrație din Hong Kong și alți apărători ai drepturilor omului și a exercitat presiune asupra lor; consideră că obiectivul spionajului desfășurat de China împotriva refugiaților este de a reduce la tăcere opoziția care locuiește în străinătate;

Or. fi

Amendamentul 81
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3c. condamnă cu fermitate actele de represiune transnațională sprijinite de Republica Islamică Iran în state membre ale UE, inclusiv asasinate, răpiri și returnări forțate, precum și monitorizarea și intimidarea activiștilor din diaspora;

Or. fi

Amendamentul 82
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3d. condamnă cu fermitate supravegherea și represiunea de către autoritățile din Turcia a reprezentanților opoziției, în special a celor identificați ca susținători ai mișcării Gülen și a activiștilor kurzi; condamnă cu fermitate returnările forțate și răpirile din țările terțe, precum și presiunea exercitată asupra statelor membre ale UE pentru a facilita extrădarea pe temeiuri politice;
	Or. fi

Amendamentul 83
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3e. condamnă ferm implicarea Arabiei Saudite în represiunea transnațională; reamintește în special uciderea jurnalistului Jamal Khashoggi în Istanbul la 2 octombrie 2018;
	Or. fi

Amendamentul 84
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. condamnă ***persoanele care*** exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol, ***pentru a solicita*** arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului	4. condamnă ***țările și instituțiile care diseminează în mod deliberat informații false sau înșelătoare și*** exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de

aflați în exil**,** utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, ***urmăririle*** penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei, interdicțiile de călătorie și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;	Interpol, ***cu scopul de a câștiga sprijin internațional pentru măsuri represive și de a obține*** arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil***; condamnă, în plus***, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, ***desfășurarea urmăririlor*** penale în lipsa învinuitului și ***utilizarea de*** alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei, interdicțiile de călătorie și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;

Or. pl

Amendamentul 85
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei, interdicțiile de călătorie și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;	4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol ***și prin arhitectura instituțională internațională privind combaterea terorismului***, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei***, refuzul reînnoirii pașapoartelor, respingerea documentelor pentru eliberarea unei vize, interdicțiile de intrare***, interdicțiile de călătorie și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;

Or. en

Amendamentul 86
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei, interdicțiile de călătorie și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;	4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol ***și prin arhitectura instituțională internațională privind combaterea terorismului***, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea cetățeniei***, refuzul reînnoirii pașapoartelor, respingerea documentelor pentru eliberarea unei vize***, interdicțiile de călătorie***, interdicțiile de intrare*** și refuzul de a elibera documente de identitate și de a furniza servicii consulare sau bancare;

Or. en

Amendamentul 87
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum ar fi revocarea	4. condamnă persoanele care exercită presiuni juridice și diplomatice, inclusiv prin notificările roșii motivate politic emise de Interpol, pentru a solicita arestarea și extrădarea apărătorilor drepturilor omului aflați în exil ***și a persoanelor vizate***, utilizarea abuzivă a etichetei de „terorist”, urmăririle penale în lipsa învinuitului și alte măsuri de natură administrativă, cum

cetățeniei, interdicțiile de călătorie ***și*** refuzul de a elibera documente de identitate ***și*** de a furniza servicii consulare sau bancare;	ar fi revocarea cetățeniei, interdicțiile de călătorie ***sau de intrare,*** refuzul de a elibera ***pașapoarte***, documente de identitate ***sau respingerea documentelor pentru eliberarea unei vize ori refuzul reînnoirii acesteia, precum și refuzul*** de a furniza servicii consulare sau bancare;

Or. en

Amendamentul 88
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi ***furnizorii de servicii digitale și alți intermediari în domeniul tehnologiei,*** industria privată a programelor de spionare***, contractanții de servicii de securitate***, organizațiile criminale și interpușii, ***inclusiv membrii diasporei,*** în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 89
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare,	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi ***colaborarea dintre poliția de frontieră, forțele de***

organizațiile criminale și ***interpușii***, în facilitarea represiunii transnaționale;	***securitate ale statelor,*** industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale***, anchetatorii privați*** și ***alți interpuși***, în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 90
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi ***colaborarea dintre poliția de frontieră și forțele de securitate ale statelor,*** industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 91
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă țările-gazdă și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale ***și teroriste, în special islamiste,*** și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 92
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă ***țările-gazdă*** și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă ***unele țări-gazdă, inclusiv statele membre ale UE,*** și actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 93
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă ***țările-gazdă și*** actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;	5. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la rolul pe care îl joacă actorii nestatali, cum ar fi industria privată a programelor de spionare, organizațiile criminale și interpușii, în facilitarea represiunii transnaționale;

Or. pl

Amendamentul 94
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. subliniază, în plus, că represiunea transnațională constituie o amenințare directă la adresa suveranității și securității statelor, inclusiv a statelor membre ale Uniunii, întrucât le permite actorilor statali străini să exercite acte de intimidare, constrângere și control dincolo de frontierele lor; reamintește că, deși securitatea națională rămâne responsabilitatea exclusivă a statelor membre, amploarea și natura transfrontalieră a acestor practici necesită un răspuns coordonat la nivelul Uniunii, inclusiv inițiative de cooperare între autoritățile naționale, instituțiile europene și actorii societății civile;

Or. en

Amendamentul 95
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de rezoluție
Punctul 5 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5b. subliniază că fostul vicepreședinte al PE, Alejo Vidal-Quadras, a fost victima unui act de represiune transnațională comis de Iran printr-un atac terorist orchestrat într-un stat membru al UE;

Or. en

Amendamentul 96
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***se declară îngrijorat cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor*** care trăiesc în exil***, ale căror voci*** joacă un rol esențial în documentarea abuzurilor comise ***în statele*** autoritare; reamintește că ***este în interesul UE ca, în special în vecinătatea sa imediată, să existe*** societăți libere și democratice;	6. ***laudă țările și societățile care, la fel ca Polonia, au primit un număr mare de refugiați, inclusiv din Belarus și din alte țări în care drepturile fundamentale ale omului sunt suprimate cu brutalitate, și care – adesea cu un cost financiar și politic considerabil – le-au permis să-și continue activitățile pe teritoriul lor și depun toate eforturile pentru a le asigura siguranța, în pofida încercărilor de exercitare a actelor de represiune transnațională asupra lor; observă cu îngrijorare totuși că, în unele țări, spațiul pentru societatea civilă se restrânge și persoanele*** care trăiesc în exil ***sunt reduse la tăcere, chiar dacă vocile lor*** joacă un rol esențial în documentarea abuzurilor comise ***de regimurile*** autoritare; reamintește că ***existența unor*** societăți libere și democratice***, în special în vecinătatea imediată a Uniunii Europene, este în interesul strategic al UE și necesită sprijinul său constant și susținut***;

Or. pl

Amendamentul 97
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***se declară îngrijorat*** cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că este în interesul UE ca, în special în vecinătatea sa imediată, să existe societăți libere și democratice;	6. ***își exprimă profunda îngrijorare*** cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea ***încălcărilor drepturilor omului și a*** abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că este în interesul UE ca, în special în vecinătatea sa imediată, să existe societăți libere și democratice;

Or. en

Amendamentul 98
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. se declară îngrijorat cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că ***este în interesul UE ca, în special în vecinătatea sa imediată, să existe*** societăți libere și democratice;	6. se declară îngrijorat cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea ***situației drepturilor omului și a*** abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că ***apărarea unor*** societăți libere și democratice ***este în interesul propriu al Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 99
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. se declară îngrijorat cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că este în interesul UE ***ca, în special în vecinătatea sa imediată,*** să existe societăți libere și democratice;	6. se declară îngrijorat cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a persoanelor care trăiesc în exil, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea ***situației drepturilor omului și a*** abuzurilor comise în statele autoritare; reamintește că este în interesul UE să existe societăți libere și democratice;

Or. en

Amendamentul 100
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor;	7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor***, inclusiv asupra sentimentului lor de securitate, integrității lor psihologice, relațiilor lor sociale și abilității lor de a-și continua activitățile publice***; ***observă că aceste efecte pot conduce la traume pe termen lung, la izolare, la excludere și la un sentiment crescut de insecuritate, inclusiv în țările gazdă; invită statele membre și instituțiile UE să le furnizeze victimelor sprijin psihologic, juridic și material adecvat, inclusiv prin măsuri care să le permită să trăiască în siguranță și să rămână implicate în societate;***

Or. pl

Amendamentul 101
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor;	7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor ***și a familiilor lor***; ***condamnă cu fermitate represaliile guvernului împotriva familiilor apărătorilor drepturilor omului care locuiesc în străinătate, ca mijloc de represiune transnațională; constată că***

	represiunea transnațională are și un efect descurajant mai amplu în rândul societății civile care trăiește în exil;

Or. en

Amendamentul 102
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor;	7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor ***și solicită UE și statelor sale membre să ia măsuri suplimentare în cadrul procedurii de urmărire, astfel încât victimele represiunii transnaționale să nu fie lăsate singure***;

Or. en

Amendamentul 103
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. ***subliniază că represiunea transnațională are un impact*** psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor;	7. ***se declară îngrijorat cu privire la impactul*** psihologic de durată ***al represiunii transnaționale*** asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor***, precum și cu privire la efectul descurajant mai amplu asupra comunității din diaspora aflate în exil***;

Or. en

Amendamentul 104
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor;	7. subliniază că represiunea transnațională are un impact psihologic de durată asupra sănătății mintale și a stării de bine generale a victimelor ***și a familiilor lor, precum și un efect descurajant mai amplu asupra societății civile aflate în exil***;

Or. en

Amendamentul 105
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. subliniază că, în unele părți ale lumii, activitățile jurnaliștilor sunt adesea descrise ca activități întreprinse de activiști și îi expun pe aceștia la modele de represiune transnațională similare cu cele la care sunt expuși apărătorii drepturilor omului, având un efect de lungă durată asupra carierei și siguranței lor[2a];
	[2a] Reporteri fără Frontiere, 2025: https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure

Or. en

Amendamentul 106

Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. condamnă politica de agresiune consacrată și practicată de câteva state autoritare, inclusiv Belarusul, Cuba, Iranul, Nicaragua, Rusia și Venezuela; consideră că aceste state sunt cele mai predispuse să utilizeze represiunea transnațională împotriva disidenților;

Or. en

Amendamentul 107
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. consideră că, din cauza lipsei unei definiții clare a represiunii transnaționale, informațiile colectate și raportate privind agresiunile săvârșite prin represiune transnațională pot fi înșelătoare și subraportate;

Or. en

Amendamentul 108
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7b. ia în considerare faptul că lipsa

unei definiții adecvate a represiunii transnaționale împiedică utilizarea eficace a regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului (așa-numita Lege Magnițki a UE) pentru a-i sancționa pe autorii încălcărilor drepturilor omului comise prin intermediul represiunii transnaționale; invită ÎR/VP și statele membre să includă represiunea transnațională în regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului într-o categorie cu acțiuni pasibile de sancțiuni;

Or. en

Amendamentul 109
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7b. subliniază că este important să se recunoască faptul că represiunea transnațională împotriva apărătorilor drepturilor omului afectează în mod disproporționat persoanele care se confruntă și cu alte prejudecăți și vulnerabilități, cum ar fi rasa, etnia, religia, exprimarea de gen, sexualitatea, clasa socială, poziția geografică și/sau dizabilitatea;

Or. en

Amendamentul 110
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul dialogurilor în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului;	8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul dialogurilor în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului; ***îndeamnă, de asemenea, Comisia să acorde atenția cuvenită și susținută protecției, sprijinirii și capacitării apărătorilor libertății religioase și de convingere la nivel mondial, recunoscând rolul esențial al acestora nu numai în respectarea drepturilor fundamentale ale omului și promovarea democrației, ci și în promovarea coeziunii sociale, a păcii, a toleranței și a relațiilor de respect reciproc între națiuni și între diferitele grupuri rasiale și religioase; subliniază că este nevoie de măsuri specifice pentru a-i proteja pe acești apărători împotriva persecuției, a discriminării și a violenței atât în interiorul UE, cât și în afara granițelor acesteia;***

Or. en

Amendamentul 111
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul dialogurilor în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului;	8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul dialogurilor în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului***, și să denunțe public, să ancheteze și să***

promoveze răspunderea pentru actele de represiune transnațională, inclusiv pentru cele comise de aliații lor;

Or. en

Amendamentul 112
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul ***dialogurilor*** în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului;	8. invită Comisia, statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să abordeze în mod sistematic subiectul represiunii transnaționale în contextul ***oricăror acorduri și dialoguri ale UE*** în domeniul drepturilor omului cu țările din afara UE***, precum*** și în cadrul altor forumuri de cooperare bilaterală și multilaterală, cum ar fi Consiliul ONU pentru Drepturile Omului;

Or. en

Amendamentul 113
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. solicită Comisiei să formuleze o strategie a UE care să armonizeze răspunsurile naționale și să elaboreze orientări comune ale UE pentru protecția apărătorilor drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională, aplicabile autorităților naționale competente;

Or. en

Amendamentul 114
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. trage un semnal de alarmă cu privire la nevoia imperioasă de a aborda atât la nivel național, cât și la nivel european, lacunele în materie de protecție cu care se confruntă apărătorii drepturilor omului atunci când sunt ținta unor acte de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 115
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. solicită ca amenințările de represiune transnațională să fie analizate în special ca parte a securității interne și cooperării judiciare a UE;

Or. fi

Amendamentul 116
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE ***să revizuiască*** Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului și sprijinul financiar pentru aceștia;	9. invită Comisia și SEAE ***să actualizeze*** Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții ***concrete*** privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului ***care locuiesc în UE*** și sprijinul financiar pentru aceștia***, inclusiv sprijinul de urgență, mecanisme de relocare, precum și instrumente și formare pentru a se proteja mai bine împotriva amenințărilor (digitale) și a supravegherii ilegale care pot deveni acte de represiune transnațională***; ***subliniază că sunt necesare fluxuri de finanțare specifice pentru securitatea digitală, asistența juridică și sprijinul psihosocial al apărătorilor drepturilor omului afectați de represiunea transnațională; consideră că este esențial ca politicile și programele de protecție să fie centrate pe victimă, să fie sensibile la dimensiunea de gen, intersecționale, incluzive și nediscriminatorii;***

Or. en

Amendamentul 117
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare	9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare

reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului și sprijinul financiar pentru aceștia;	reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului și sprijinul financiar pentru aceștia; ***solicită luarea de măsuri pentru protejarea apărătorilor drepturilor omului împotriva represiunii transnaționale, inclusiv furnizarea de sprijin juridic și politic persoanelor expuse riscului de represalii în afara țării lor de origine și asigurarea faptului că mecanismele de cooperare judiciară internațională nu sunt utilizate în mod abuziv pentru a-i viza;***
	Or. en

Amendamentul 118
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului***, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de*** represiunea transnațională ***exercitată împotriva apărătorilor*** drepturilor omului***, precum și dispoziții privind*** protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului ***și sprijinul*** financiar pentru ***aceștia***;	9. invită Comisia și ***Serviciul European de Acțiune Externă (***SEAE***)*** să ***se consulte cu statele membre și să revizuiască*** Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului ***în sensul de a ține seama de ceea ce reprezintă*** represiunea transnațională ***pentru apărătorii*** drepturilor omului***; solicită consolidarea dispozițiilor legate de*** protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului***, precum și un sprijin*** financiar ***stabil și accesibil*** pentru ***activitățile lor***;
	Or. pl

Amendamentul 119

Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului ***și sprijinul*** financiar pentru ***aceștia***;	9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului***; solicită Comisiei și statelor membre să asigure sprijin*** financiar pentru ***apărătorii drepturilor omului prin instituirea unor mecanisme de finanțare flexibile, accesibile și susținute***;

Or. en

Amendamentul 120
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului ***și sprijinul financiar pentru aceștia***;	9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 121
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului ***și sprijinul financiar pentru aceștia***;	9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța apărătorilor drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 122
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, precum și dispoziții privind protecția și siguranța ***apărătorilor drepturilor omului și sprijinul financiar***	9. invită Comisia și SEAE să revizuiască Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului, astfel încât să includă în acestea amenințarea tot mai mare reprezentată de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului ***și a persoanelor vizate***, precum și dispoziții privind protecția și siguranța ***acestora***;

pentru aceștia;

Or. en

Amendamentul 123
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. solicită protejarea persoanelor care au contactat autoritățile pentru a raporta cazuri credibile de represiune transnațională împotriva deportării și a extrădării, inclusiv prin furnizarea de consultanță cu privire la solicitarea de azil sau a altor forme de protecție subsidiară, în cazul în care nu au făcut deja acest lucru;

Or. en

Amendamentul 124
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. subliniază că este extrem de important să se instituie un mecanism coordonat de răspuns rapid între statele membre pentru a aborda situațiile în care apărătorii drepturilor omului se confruntă cu amenințări iminente, reale și verificate;

Or. en

Amendamentul 125

Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să ***pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare***;	10. invită UE și statele sale membre să ***consolideze mecanismele de protecție a refugiaților politici și a apărătorilor drepturilor omului expuși riscului de represiune transnațională, inclusiv prin asigurarea de refugii sigure, proceduri de azil echitabile și a protecției împotriva deportării forțate și a hărțuirii juridice***; ***îndeamnă să se acorde o atenție deosebită riscurilor și temerilor cu care se confruntă comunitățile de refugiați și solicitanți de azil; recomandă să se faciliteze reîntregirea familiei pentru solicitanții de azil și refugiați, inclusiv pentru cei din țări cunoscute pentru implicarea lor în acte de represiune transnațională, având în vedere riscul de represalii cu care s-ar putea confrunta rudele acestora;***

Or. en

Amendamentul 126
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE ***aflate sub regimuri autoritare***;	10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE ***și să trateze cazurile apărătorilor drepturilor omului cu o sensibilitate suplimentară atunci când resping cererile de relocare și deportare către „țări terțe***

sigure" desemnate, care ar putea colabora cu țara de origine, favorizând acte de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 127
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre ***să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe*** apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre ***să-și respecte angajamentele internaționale cu privire la dreptul de azil pentru*** apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare; ***subliniază că dreptul de a căuta refugiu este un instrument esențial pentru protejarea persoanelor expuse riscului de persecuție pentru activitățile lor de apărare a drepturilor omului;***

Or. pl

Amendamentul 128
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să ***pună în aplicare*** Pactul UE privind migrația și azilul ***într-un mod care să îi protejeze pe*** apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre să ***reformeze*** Pactul UE privind migrația și azilul ***pentru a externaliza în țările din afara UE procesul de depunere a cererilor de azil și furnizarea protecției posibile; subliniază că trebuie protejați*** apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub

	regimuri autoritare ***în care siguranța lor este pusă în pericol***;

Or. fi

Amendamentul 129
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul ***într-un mod care să îi protejeze*** pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul ***și să instituie totodată mecanisme specifice de răspuns rapid la nivelul UE care îi vor proteja*** pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare***, prin intermediul unor mecanisme de transfer de urgență care să permită o prelucrare rapidă a cererilor de azil***;

Or. en

Amendamentul 130
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare ***și să se asigure că politicile și programele de protecție sunt centrate pe victimă, sensibile la dimensiunea de gen, intersecționale, incluzive și***

nediscriminatorii;

Or. en

Amendamentul 131
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre ***să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care*** să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului ***care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare***;	10. invită UE și statele sale membre să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 132
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită ***UE și*** statele ***sale*** membre ***să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare***;	10. invită statele membre ***ca, în situații de urgență, să elibereze rapid vize umanitare pentru persoanele care sunt ținta represiunii transnaționale***;

Or. en

Amendamentul 133
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care ***caută refugiu*** după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care ***solicită azil*** după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;

Or. en

Amendamentul 134
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare ***Pactul UE privind migrația și azilul într-un mod*** care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;	10. invită UE și statele sale membre să pună în aplicare ***un mecanism de protecție rapidă*** care să îi protejeze pe apărătorii drepturilor omului care caută refugiu după părăsirea țărilor din afara UE aflate sub regimuri autoritare;

Or. en

Amendamentul 135
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. denunță procedurile de screening și procedurile la frontieră recent instituite prin Pactul UE privind migrația, care impun colectarea de date biometrice și cu

caracter personal ale tuturor persoanelor care intră în Europa, inclusiv ale apărătorilor drepturilor omului care solicită azil, schimbul de astfel de date cu multiple baze de date polițienești și privind imigrația, inclusiv cu Interpol, favorizând astfel acte de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 136
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. îndeamnă SEAE să acorde asistență disidenților și apărătorilor drepturilor omului care sunt victime ale represiunii transnaționale în țări terțe, prin programe specifice care să le permită să își continue activitatea în exil, rămânând totodată protejați în fața represaliilor și a agresiunii;

Or. en

Amendamentul 137
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 10 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10b. subliniază că UE este un spațiu de protecție pentru persoanele care fug de persecuții sau de vătămări grave în țara lor de origine sau în țări terțe, în special pentru apărătorii drepturilor omului;

reamintește că dreptul la azil este un drept fundamental și o obligație internațională pentru UE și statele membre în temeiul Convenției de la Geneva; respinge cu fermitate planurile Comisiei Europene de a crea o listă a așa-numitelor „țări de origine sigure” și „țări terțe sigure”, în temeiul cărora resortisanților acestor țări – multe dintre ele fiind cunoscute pentru exercitarea sistematică a represiunii transnaționale, în special Egiptul – le vor fi refuzate cererile de azil în UE și li se va revoca statutul de protecție, ceea ce va permite și va facilita în mod direct represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 138
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 10 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10b. invită Comisia Europeană să instituie un mecanism de colectare și documentare a incidentelor de represiune transnațională, de coordonare a răspunsurilor politice și a cooperării dintre instituțiile UE cu scopul de a combate represiunea transnațională și de facilitare a schimbului de informații privind represiunea transnațională în cadrul instituțiilor competente ale UE, precum și cu statele membre; consideră că acest mecanism ar trebui să fie accesibil societății civile, permițând înregistrarea corespunzătoare a contribuțiilor acesteia;

Or. en

Amendamentul 139

Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 10 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10c. solicită Comisiei Europene să mențină și să extindă sprijinul financiar al UE pentru apărătorii drepturilor omului și organizațiile societății civile care își desfășoară activitatea în condiții extrem de precare, cum ar fi în țări autoritare sau în exil; consideră că acești actori sunt în mod special predispuși să devină victime ale represiunii transnaționale exercitate de astfel de state autoritare;

Or. en

Amendamentul 140
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 141
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 142
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale;	11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale***, în conformitate cu dispozițiile privind apărătorii drepturilor omului din Manualul UE privind politica în domeniul vizelor***; ***consideră că un statut juridic sigur reduce expunerea apărătorilor drepturilor omului la represiunea transnațională; consideră că aceste măsuri ar trebui să fie armonizate în toate statele membre ale UE pentru a asigura o protecție cuprinzătoare în întreaga Uniune;***

Or. en

Amendamentul 143
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale;	11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale; ***solicită să se ia toate măsurile legislative, administrative, tehnice și de altă natură, centrate pe victimă și necesare, pentru a aborda represiunea transnațională, inclusiv prin adoptarea unor cadre juridice și politici care respectă drepturile menite să combată acest fenomen;***

Or. en

Amendamentul 144
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale;	11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt ținta represiunii transnaționale; ***reamintește că Manualul UE revizuit privind Codul de vize include orientări pentru statele membre și bune practici cu privire la modul în care trebuie gestionate cererile de viză depuse de apărătorii drepturilor omului;***

Or. en

Amendamentul 145
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt țința represiunii transnaționale;	11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru apărătorii drepturilor omului care sunt țința represiunii transnaționale***, împreună cu sprijinul acordat pentru reîntregirea familiei în conformitate cu standardele UE privind drepturile fundamentale***;

Or. en

Amendamentul 146
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru ***apărătorii drepturilor omului*** care sunt țința represiunii transnaționale;	11. invită statele membre să-și valorifice mai mult politicile naționale și flexibilitatea pentru a formula o politică în domeniul vizelor mai coerentă, coordonată și previzibilă pentru ***persoanele*** care sunt țința represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 147
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. solicită crearea unei platforme de coordonare specifice la nivelul UE privind vizele acordate apărătorilor drepturilor omului, care să aibă sarcina de a armoniza procedurile, de a asigura capacități de răspuns rapid, de a partaja bune practici și de a-i implica activ pe actorii societății civile;

Or. en

Amendamentul 148
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11b. încurajează crearea unor căi de obținere a vizelor deschise, flexibile și specifice pentru apărătorii drepturilor omului, care să includă proceduri simplificate, cerințe minime privind documentele și posibilitatea de a trece la o protecție pe termen lung sau la statutul de rezident;

Or. en

Amendamentul 149
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11c. invită Comisia să monitorizeze și

să prezinte un raport public cu privire la numărul, criteriile și termenele de prelucrare a vizelor acordate apărătorilor drepturilor omului în statele membre, cu scopul de a spori transparența, responsabilitatea și coerența politicilor UE în domeniul protecției apărătorilor drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 150
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11d. își exprimă îngrijorarea cu privire la rolul pe care îl joacă ambasadele statelor implicate în acte de represiune transnațională; subliniază riscul ridicat pentru apărătorii drepturilor omului care au nevoie de servicii consulare atunci când sunt obligați să colaboreze cu aceste ambasade; solicită statelor membre să exercite o mai mare presiune asupra ambasadelor găzduite pe teritoriul lor pentru a nu-și utiliza avanposturile diplomatice cu scopul de a se implica în demersuri de reducere la tăcere a disidenților în străinătate, în conformitate cu Convenția de la Viena privind relațiile consulare;

Or. en

Amendamentul 151
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile ***și să instituie*** mecanisme ***de informare, de date, de urmărire și de semnalare pentru a îmbunătăți*** documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și să înființeze puncte ***focale*** pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE;	12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile***, în cooperare cu instituțiile relevante, precum Europol, pentru a institui*** mecanisme ***eficiente pentru colectarea de informații, schimbul de date și monitorizare, permițând*** documentarea ***mai eficientă a*** cazurilor de represiune transnațională ***care au loc*** pe teritoriile lor, precum și să ***contracareze fenomenele respective cât mai eficace posibil; solicită, în plus, să se*** înființeze puncte ***de contact*** pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE ***în țările în care există niveluri deosebit de ridicate de represiune și amenințări directe din partea regimurilor autoritare, care ar putea servi drept canale sigure pentru comunicare, informare și sprijin***;

Or. pl

Amendamentul 152
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare, de date, de urmărire și de semnalare pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și să înființeze puncte focale pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE;	12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare, de date, de urmărire și de semnalare pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și să înființeze puncte focale pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE ***care sunt în contact direct cu punctele focale naționale menționate la punctul 14 și care au sarcina de a sesiza autoritățile din capitala relevantă***;

Or. en

Amendamentul 153
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare***, de date, de urmărire*** și de semnalare pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și să înființeze puncte focale pentru ***apărătorii drepturilor omului*** în delegațiile UE;	12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare și de semnalare ***accesibile*** pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și ***să faciliteze investigațiile în cazul în care este necesar; solicită SEAE*** să înființeze puncte focale pentru ***persoanele vizate*** în delegațiile UE; ***solicită statelor membre să înființeze un punct focal în cadrul guvernului;***

Or. en

Amendamentul 154
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare, de date, de urmărire și de semnalare pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și ***să înființeze*** puncte focale pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE;	12. invită SEAE și statele membre să-și coordoneze eforturile și să instituie mecanisme de informare, de date, de urmărire și de semnalare pentru a îmbunătăți documentarea cazurilor de represiune transnațională pe teritoriile lor, precum și ***să consolideze rețeaua de*** puncte focale pentru apărătorii drepturilor omului în delegațiile UE;

Or. en

Amendamentul 155
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;	***eliminat***

Or. pl

Amendamentul 156
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să ***instituie un mecanism centralizat de înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE*** legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului***, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate***;	13. invită Comisia să ***coopereze cu raportorul special al ONU privind apărătorii drepturilor omului pentru a partaja date referitoare la incidentele*** legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului***, în loc să înființeze o nouă bază de date a UE care s-ar suprapune cu sistemele existente și ar necesita resurse bugetare suplimentare***;

Or. en

Amendamentul 157

Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;	13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de ***identificare,*** înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;

Or. en

Amendamentul 158
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;	13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de ***identificare,*** înregistrare, monitorizare și evaluare a incidentelor din UE legate de represiunea transnațională exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;

Or. en

Amendamentul 159
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de ***înregistrare, monitorizare și evaluare a*** incidentelor din UE legate de represiunea transnațională ***exercitată împotriva apărătorilor drepturilor omului***, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;	13. invită Comisia să instituie un mecanism centralizat de ***cartografiere pentru identificarea, monitorizarea și evaluarea*** incidentelor din UE legate de represiunea transnațională, care să contribuie la identificarea lacunelor din politica UE și la formularea unor răspunsuri strategice adecvate;

Or. en

Amendamentul 160
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ajuta instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 161
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ajuta instituțiile	14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ajuta instituțiile

guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen;	guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen; ***solicită înființarea unor puncte focale naționale pentru victimele potențiale și reale ale represiunii transnaționale;***

Or. en

Amendamentul 162
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ajuta instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen;	14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ajuta instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen ***și să înființeze puncte focale sau un set de instrumente care să precizeze locurile în care apărătorii drepturilor omului pot raporta cazurile de represiune transnațională***;

Or. en

Amendamentul 163
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. ***invită statele membre să codifice represiunea transnațională*** în legislația națională***, cu scopul de a ajuta instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen***;	14. ***consideră că propunerile de codificare a represiunii transnaționale*** în legislația națională ***nu recunosc faptul că represiunea transnațională este diferită de alte infracțiuni***; ***subliniază că combaterea represiunii transnaționale necesită răspunsuri din afara sistemului de justiție penală;***

Or. en

Amendamentul 164
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ***ajuta*** instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen;	14. invită statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația națională, cu scopul de a ***sprijini*** instituțiile guvernamentale să identifice și să prevină acest fenomen;

Or. en

Amendamentul 165
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre ***și*** Europolul să ofere cursuri de formare în scopul sensibilizării cu privire la represiunea transnațională agenților guvernamentale relevante, prestatorilor externi de servicii și personalului aferent, în special agenților responsabili de securitatea cibernetică, agenților de aplicare a legii și funcționarilor din serviciile de imigrație, precum și personalului însărcinat cu prelucrarea cererilor de viză și cu examinarea cererilor de extrădare și a altor forme de cooperare juridică cu țările din afara UE;	15. invită statele membre***,*** Europolul ***și Agenția Uniunii Europene pentru Formare în Materie de Aplicare a Legii (CEPOL)*** să ofere cursuri de formare în scopul sensibilizării cu privire la represiunea transnațională agenților guvernamentale relevante, prestatorilor externi de servicii și personalului aferent, în special agenților responsabili de securitatea cibernetică, agenților de aplicare a legii și funcționarilor din serviciile de imigrație, precum și personalului însărcinat cu prelucrarea cererilor de viză și cu examinarea cererilor de extrădare și a altor forme de cooperare juridică cu țările din afara UE;

Or. fi

Amendamentul 166
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre și Europolul să ofere cursuri de formare în scopul sensibilizării cu privire la represiunea transnațională agențiilor guvernamentale relevante, prestatorilor externi de servicii și personalului aferent, în special agenților responsabili de securitatea cibernetică, agenților de aplicare a legii și funcționarilor din serviciile de imigrație, precum și personalului însărcinat cu prelucrarea cererilor de viză și cu examinarea cererilor de extrădare și a altor forme de cooperare juridică cu țările din afara UE;	15. invită statele membre și Europolul să ofere cursuri de formare în scopul sensibilizării cu privire la represiunea transnațională ***și la strategiile de combatere a acestui fenomen*** agențiilor guvernamentale relevante, prestatorilor externi de servicii și personalului aferent, în special agenților responsabili de securitatea cibernetică, agenților de aplicare a legii și funcționarilor din serviciile de imigrație, precum și personalului însărcinat cu prelucrarea cererilor de viză și cu examinarea cererilor de extrădare și a altor forme de cooperare juridică cu țările din afara UE;

Or. en

Amendamentul 167
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. solicită statelor membre să includă protocoale specifice de evaluare a riscurilor atunci când gestionează cererile de extrădare, cererile de viză sau plângerile care îi vizează pe apărătorii drepturilor omului, acordând o atenție deosebită supravegherii digitale, riscurilor de represalii și utilizării abuzive a mecanismelor juridice;

Or. en

Amendamentul 168
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită UE și statele sale membre să abordeze formele digitale ale represiunii transnaționale;	16. invită UE și statele sale membre ***să recunoască, să prevină și*** să abordeze formele digitale ale represiunii transnaționale ***și să se asigure că apărătorii drepturilor omului sunt protejați împotriva hărțuirii, intimidării și cenzurii online – indiferent de originea furnizorului de servicii, de locul infrastructurii digitale sau de instrumentele utilizate***;

Or. en

Amendamentul 169
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită UE și statele sale membre să abordeze formele digitale ale represiunii transnaționale;	16. invită UE și statele sale membre să abordeze ***campaniile de dezinformare care îi vizează pe apărătorii drepturilor omului, precum și*** formele digitale ale represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 170
Rima Hassan

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. ***solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele*** de spionare ***și tehnologiile*** de supraveghere ***și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare***;	17. ***consideră că represiunea transnațională include furnizarea de programe*** de spionare ***precum Pegasus, tehnologii*** de supraveghere ***și arme către țări terțe, în cazul în care există un risc previzibil ca aceste instrumente să fie utilizate pentru a-i reduce la tăcere sau pentru a-i pedepsi pe apărătorii drepturilor omului sau pe disidenți***; ***solicită UE și statelor sale membre să pună în aplicare o interdicție privind vânzarea, exportul, transferul și utilizarea tehnologiei de supraveghere în cazul statelor terțe, dacă aceasta ar putea fi utilizată pentru a reduce la tăcere opoziția și organizațiile societății civile;***

Or. en

Amendamentul 171
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare;	17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare; ***reamintește Orientările Comisiei din 2024 privind exporturile de produse de supraveghere cibernetică, al căror scop este să crească gradul de sensibilizare cu privire la riscurile asociate utilizării abuzive a tehnologiilor de supraveghere cibernetică și să ofere exportatorilor instrumente practice pentru evaluarea***

drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 172
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare;	17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere***, inclusiv prin introducerea unei diligențe necesare obligatorii în domeniul drepturilor omului pentru toți exportatorii de tehnologie cu sediul în UE,*** și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare ***în cazul țărilor cu practici de represiune transnațională documentate***;

Or. en

Amendamentul 173
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă, ori de câte ori este cazul, licențele de export pentru programele de spionare;	17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere***, să instituie un moratoriu asupra exportului de instrumente de spionare pentru supraveghere și să protejeze criptarea de la un capăt la altul, precum*** și să retragă, ori de câte ori este cazul,

licențele de export pentru programele de spionare;

Or. en

Amendamentul 174
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă***, ori de câte ori este cazul,*** licențele de export pentru programele de spionare;	17. solicită statelor membre să aplice o supraveghere strictă a piețelor și operațiunilor legate de programele de spionare și tehnologiile de supraveghere și să retragă licențele de export pentru programele de spionare ***atunci când acestea sunt utilizate pentru a încălca drepturile omului***;

Or. en

Amendamentul 175
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. invită Comisia să pună în aplicare Regulamentul privind serviciile digitale și să se asigure că platformele de comunicare socială respectă obligațiile în domeniul drepturilor omului și abordează fenomenul represiunii transnaționale;	18. invită Comisia să pună în aplicare Regulamentul privind serviciile digitale și să se asigure că platformele de comunicare socială respectă obligațiile în domeniul drepturilor omului și abordează fenomenul represiunii transnaționale; ***subliniază responsabilitatea companiilor din domeniul tehnologiei de a desfășura procese atente de diligență necesară în ceea ce privește drepturile omului și genul în legătură cu operațiunile lor și cu produsele pe care le lansează, pentru a***

reduce la minimum riscurile în materie de protecție, în conformitate cu Principiile directoare privind afacerile și drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 176
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. ***invită Comisia să pună în aplicare*** Regulamentul privind serviciile digitale ***și să se asigure că platformele de comunicare socială respectă obligațiile în domeniul drepturilor omului și abordează fenomenul represiunii transnaționale***;	18. ***subliniază că libertatea de exprimare este piatra de temelie a unei societăți democratice; este îngrijorat de faptul că*** Regulamentul privind serviciile digitale ***va permite reducerea la tăcere în mediul online a opiniilor care nu sunt pe placul persoanelor aflate la putere***;

Or. en

Amendamentul 177
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. invită Comisia să pună în aplicare Regulamentul privind serviciile digitale ***și să se asigure că*** platformele de comunicare socială ***respectă obligațiile*** în domeniul drepturilor omului și ***abordează fenomenul*** represiunii transnaționale;	18. invită Comisia să pună în aplicare Regulamentul privind serviciile digitale ***în ceea ce privește respectarea de către*** platformele de comunicare socială ***a obligațiilor*** în domeniul drepturilor omului și ***abordarea fenomenului*** represiunii transnaționale;

Or. pl

Amendamentul 178
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. subliniază responsabilitatea companiilor din domeniul tehnologiei de a identifica și de a aborda potențialele riscuri la adresa drepturilor omului legate de produsele lor, în conformitate cu Directiva privind diligența necesară în materie de durabilitate a întreprinderilor și cu Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 179
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. solicită o transparență sporită în ceea ce privește modul în care companiile din domeniul tehnologiei răspund solicitărilor guvernului de a elimina conținuturi sau de a accesa informațiile utilizatorilor;

Or. en

Amendamentul 180
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18c. solicită statelor membre să instituie mecanisme de semnalare ușor accesibile și sigure, concepute pentru a respecta și a proteja viața privată a utilizatorilor, pentru ca apărătorii drepturilor omului care trăiesc în exil sau în diaspora să își prezinte, în fața agențiilor guvernamentale competente, motivele de îngrijorare cu privire la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale; subliniază necesitatea de a recunoaște provocarea specifică reprezentată de represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și bazată pe gen și consecințele specifice pe care acest tip de represiune le are asupra apărătoarelor drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 181
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului;	19. solicită UE să ***pună capăt impunității și să*** tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului***, precum și să ia măsuri decisive pentru a le izola din punct de vedere diplomatic***; ***solicită să se ia în considerare suspendarea acordurilor bilaterale, limitarea cooperării internaționale, sprijinirea urmăririi penale în instanțele internaționale***

competente pentru astfel de încălcări și consolidarea mecanismelor de tragere la răspundere din cadrul sistemelor ONU și ale Consiliului Europei;

Or. pl

Amendamentul 182
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului;	19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului***, în special China, Turcia, Tadjikistanul, Rusia, Egiptul, Cambodgia, Turkmenistanul, Iranul, Uzbekistanul și Belarusul și să ia în considerare aplicarea de sancțiuni împotriva acestor state***; ***denunță faptul că represiunea transnațională are loc și pe teritoriul statelor membre ale UE, precum și complicitatea unor state membre; constată că represiunea transnațională este posibilă prin colaborarea dintre guverne;***

Or. en

Amendamentul 183
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului;	19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului; ***îndeamnă UE să sprijine victimele represiunii transnaționale în solicitarea de măsuri reparatorii prin intermediul unor litigii strategice inițiate în fața Curții Europene a Drepturilor Omului; solicită elaborarea unei liste de sancțiuni specifice a UE care să îi vizeze pe autorii actelor de represiune transnațională exercitate împotriva apărătorilor drepturilor omului;***
	Or. en

Amendamentul 184
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului;	19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice***, al Convenției împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, al Convenției privind statutul refugiaților*** și al Convenției europene a drepturilor omului;
	Or. en

Amendamentul 185
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice și al Convenției europene a drepturilor omului;	19. solicită UE să tragă la răspundere statele și regimurile care comit acte de represiune transnațională pentru încălcări ale drepturilor omului în temeiul Pactului internațional cu privire la drepturile civile și politice***, al Convenției împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante*** și al Convenției europene a drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 186
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. solicită UE și statelor sale membre să se asigure că actorii privați, în special cei din sectorul tehnologiei, sunt trași la răspundere pentru rolul lor în facilitarea represiunii transnaționale exercitate prin mijloace digitale; îndeamnă să se asigure respectarea obligațiilor de diligență necesară în domeniul drepturilor omului impuse companiilor care oferă servicii de găzduire, comunicare, supraveghere și distribuție de conținut, inclusiv a cerințelor de identificare, atenuare și prevenire a utilizării abuzive a platformelor sau a infrastructurii lor pentru a-i viza pe apărătorii drepturilor omului; solicită, de asemenea, publicarea unor rapoarte de transparență, precum și instituirea unor mecanisme eficace de soluționare a reclamațiilor, accesibile apărătorilor drepturilor omului și altor persoane aflate în pericol;

Or. en

Amendamentul 187
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 188
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 189
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 190
Marjan Šarec, Irena Joveva

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE***, instituind totodată o platformă structurată de coordonare între instituțiile UE, statele membre și organizațiile societății civile pentru a partaja semnalări și a monitoriza evoluția riscurilor***, și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;

Or. en

Amendamentul 191
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, ***să extindă*** mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul ***UE și să majoreze finanțarea*** pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu ***și să revizuiască*** mandatul acestui mecanism pentru a-i include ***și*** pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul ***Uniunii, respectând totodată pe deplin competențele statelor membre; solicită, în plus, sprijin financiar majorat*** pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în ***situații de*** pericol;

Or. pl

Amendamentul 192
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului aflați în pericol;	20. solicită UE să majoreze finanțarea pentru ProtectDefenders.eu, să extindă mandatul acestui mecanism pentru a-i include pe apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională în interiorul UE și să majoreze finanțarea pentru organizațiile societății civile implicate în protejarea apărătorilor drepturilor omului ***și a persoanelor*** aflați în pericol;

Or. en

Amendamentul 193
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază că UE și statele membre trebuie să acorde prioritate diligenței necesare în domeniul drepturilor omului în cadrul angajamentelor comerciale, de securitate și diplomatice cu guvernele cunoscute ca fiind implicate în acte de represiune transnațională exercitate împotriva apărătorilor drepturilor omului sau ca facilitând astfel de acte;

Or. en

Amendamentul 194
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. solicită UE să incrimineze activitățile străine de spionaj care vizează disidenții aflați în exil ca formă de represiune transnațională exercitată prin mijloace digitale;

Or. en

Amendamentul 195
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. invită Comisia să extindă semnificativ mandatul și finanțarea mecanismelor de protecție pentru apărătorii drepturilor omului expuși riscului de a fi supuși unor acte de represiune transnațională, inclusiv prin stabilirea unei componente de răspuns rapid pentru asistență judiciară, protecție cibernetică, relocare în condiții de siguranță și sprijin psihosocial; subliniază potențialul consorțiilor existente finanțate de UE de a operaționaliza astfel de mecanisme în mod eficient;

Or. en

Amendamentul 196
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20c. îndeamnă Comisia și SEAE să dezvolte o structură centrală de coordonare pentru programele de adăpostire și relocare la nivelul UE pentru apărătorii drepturilor omului, facilitând sesizările și promovând standarde de protecție armonizate în toate statele membre; consideră că consorțiile și rețelele societății civile existente ar trebui să fie implicate activ în această coordonare;

Or. en

Amendamentul 197
Hannah Neumann

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20d. încurajează UE să autorizeze în mod oficial mecanisme specializate pentru documentarea și analiza cazurilor de represiune transnațională din Europa, pentru a informa sistemele de avertizare timpurie, a consolida răspunsurile strategice ale UE și a sprijini acțiunile coordonate cu statele membre;

Or. en

Amendamentul 198
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. invită Comisia să continue colaborarea cu Interpol și cu Organizația Națiunilor Unite pentru a pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului;	21. invită Comisia să continue colaborarea cu Interpol și cu Organizația Națiunilor Unite pentru a pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului; ***invită statele membre să acorde atenție maximă atunci când iau în considerare cereri de arestare și de extrădare din partea unor regimuri care în trecut au utilizat abuziv notificările roșii ale Interpol, inclusiv prin false acuzații penale, pentru a persecuta oponenți politici;***

Or. pl

Amendamentul 199
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. invită Comisia să continue colaborarea cu Interpol și cu Organizația Națiunilor Unite pentru a pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului;	21. invită Comisia să continue colaborarea cu Interpol și cu Organizația Națiunilor Unite pentru a ***dezvolta un cadru comun de securitate privind represiunea transnațională cu scopul de a*** pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului ***și alte persoane***;

Or. en

Amendamentul 200
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. invită Comisia să ***continue colaborarea*** cu Interpol ***și*** cu Organizația Națiunilor Unite pentru a pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului;	21. invită Comisia să ***interacționeze și să colaboreze în mod proactiv*** cu Interpol***,*** cu Organizația Națiunilor Unite ***și cu organizațiile regionale, pentru a coordona acțiuni de protecție și*** pentru a pune capăt utilizării abuzive și motivate politic a notificărilor roșii, a notificărilor albastre, a difuzărilor și a cererilor de extrădare; solicită ca mandatul Europolului să includă represiunea transnațională și evaluarea incidentelor conexe și a notificărilor

Interpol care vizează apărătorii drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 201
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;	22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților; ***avertizează asupra faptului că lipsa prevenirii actelor de represiune transnațională și lipsa unui răspuns la acestea riscă să submineze credibilitatea UE ca refugiu sigur pentru persoanele care fug de persecuții și care apără drepturile omului;***

Or. en

Amendamentul 202
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să	22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să

utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;	utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv ***un mecanism de protecție accelerată, precum și*** sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;

Or. en

Amendamentul 203
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;	22. invită UE și statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului ***și persoanele vizate*** și pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului ***(Legea Magnițki a UE)***, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;

Or. en

Amendamentul 204
Mariusz Kamiński
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. invită UE ***și*** statele sale membre ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și pentru a consolida suveranitatea	22. invită UE***,*** statele sale membre ***și comunitatea internațională*** ca, pentru a-i proteja pe apărătorii drepturilor omului și

națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;	pentru a consolida suveranitatea națională și valorile democratice, să utilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv sancțiunile în temeiul regimurilor mondiale de sancțiuni ale UE în materie de drepturi ale omului, interdicțiile de acordare a vizelor și expulzarea diplomaților;
	Or. pl

Amendamentul 205
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. solicită UE și SEAE să ia în considerare rapoartele privind represiunea transnațională atunci când analizează acordurile bilaterale de securitate, tratatele de extrădare, ajutorul extern și practicile de schimb de informații și să evite acordarea de vize diplomatice personalului despre care se cunoaște că a fost implicat în acte de represiune transnațională;
	Or. en

Amendamentul 206
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. invită UE și SEAE să-și intensifice relațiile diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională	23. invită UE***, statele sale membre, Comisia*** și SEAE ***să-și mobilizeze și să-și coordoneze toate instrumentele de care dispun pentru a aborda represiunea transnațională și*** să-și intensifice relațiile

de către țările din afara UE și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice;	diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională de către țările din afara UE și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice; ***solicită o coordonare sporită cu țările partenere care împărtășesc aceeași viziune, în contextul membrilor G7 și al altor foruri internaționale relevante;***

Or. en

Amendamentul 207
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. invită UE și SEAE să-și intensifice relațiile diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională de către țările din afara UE și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice;	23. invită UE și SEAE să-și intensifice relațiile diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională de către țările din afara UE și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice***, astfel încât să crească nivelul de sensibilizare a opiniei publice cu privire la represiunea transnațională ca fenomen***; ***solicită UE, SEAE și statelor membre să aloce suficiente resurse pentru a putea preveni fenomenele de represiune transnațională;***

Or. en

Amendamentul 208
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. invită UE și SEAE să-și intensifice relațiile diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională de către țările din afara UE și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice;	23. invită UE și SEAE să-și intensifice relațiile diplomatice, inclusiv prin intermediul delegațiilor UE, pentru a preveni și a descuraja tacticile prin care este exercitată represiunea transnațională de către țările din afara UE***, pentru a adapta răspunsurile rapide și eficace cu scopul de a combate practicile de represiune transnațională*** și pentru a atrage atenția asupra acestor incidente prin declarații publice;

Or. en

Amendamentul 209
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. îndeamnă ÎR/VP și statele membre să includă într-o listă persoanele considerate a fi autori ai unor acte de represiune transnațională în temeiul regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului (așa-numita Lege Magnițki a UE);

Or. en